

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1944/2004

z dne 10. novembra 2004

o odobritvi prenosov količinskih omejitev za tekstilne izdelke in oblačila s poreklom iz Ljudske republike Kitajske

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 3030/93 z dne 12. oktobra 1993 o skupnih pravilih za uvoz nekaterih tekstilnih izdelkov iz tretjih držav⁽¹⁾, in zlasti člena 7 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 5 Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko republiko Kitajsko o trgovini s tekstilnimi izdelki, parafiranim 9. decembra 1988 in odobrenim s Sklepom Sveta 90/647/EGS⁽²⁾ kakor je bil nazadnje spremenjen in razširjen s Sporazumom v obliki izmenjave pisem, parafiranim 19. maja 2000 in odobrenim s Sklepom Sveta 2000/787/ES⁽³⁾, predvideva možnost prenosov med kvotnimi leti. O prej navedenih določbah o prožnosti je bil uradno obveščen nadzorni organ za tekstil pri Svetovni trgovinski organizaciji, potem ko je k njej pristopila Kitajska.

(2) Ljudska republika Kitajska je 2. avgusta 2004 predložila zahtevek za prenose količin med kvotnim letom 2003 in kvotnim letom 2004.

(3) Prenosi, za katere je zaprosila Ljudska republika Kitajska, spadajo v okvir omejitev določb o prožnosti iz člena 5

Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko republiko Kitajsko o trgovini s tekstilnimi izdelki, parafiranim 9. decembra 1988, in kot je navedeno v stolpcu 9 k Prilogi VIII k Uredbi (EGS) št. 3030/93.

(4) Zato je primerno, da se zahtevek odobri v obsegu razpoložljivih količin.

(5) Zaželeno je, da ta uredba začne veljati dan po objavi, da se gospodarskim subjektom omogoči čimprejše koriščenje njenih ugodnosti.

(6) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenjem Odbora za tekstil, predvidenega v členu 17 Uredbe (EGS) št. 3030/93 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prenosi količinskih omejitev za tekstilne izdelke s poreklom iz Ljudske republike Kitajske, določenih v Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Ljudsko republiko Kitajsko o trgovini s tekstilnimi izdelki, se odobrijo za kvotno leto 2004 v skladu s Prilogo k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 10. novembra 2004

Za Komisijo
Pascal LAMY
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 275, 8.11.1993, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1627/2004 (UL L 295, 18.9.2004, str. 1).

⁽²⁾ UL L 352, 15.12.1990, str. 1.

⁽³⁾ UL L 314, 14.12.2000, str. 13.

PRILOGA

720 Ljudska republika Kitajska					PRILAGODITEV Prenosi iz kvotnega leta 2003		
Skupina	Kat.	Enota	Omejitev za 2004	Delovni obseg po izvajanju normalne prožnosti	Količina	%	Novi prilagojeni delovni obseg
IA	1	kg	4 770 000	4 455 350	190 800	4,0	4 646 150
IA	2a	kg	4 359 000	4 533 360	121 624	2,8	4 654 984
IA	3	kg	8 088 000	8 233 380	30 631	0,4	8 264 011
IA	3a	kg	2 769 000	2 879 760	89 653	3,2	2 969 413
IB	5	kosov	39 422 000	39 814 430	63 825	0,2	39 878 255
IB	5a	kosov	250 000	257 500	10 000	4,0	267 500
IB	6	kosov	40 913 000	41 294 420	176 003	0,4	41 470 423
IB	7	kosov	17 093 000	17 605 790	683 720	4,0	18 289 510
IB	8	kosov	27 723 000	28 554 690	462	0,002	28 555 152
IIA	9	kg	6 962 000	7 406 210	61 956	0,9	7 468 166
IIA	20/39	kg	11 361 000	11 901 840	99 954	0,9	12 001 794
IIA	22	kg	19 351 000	16 780 878	774 040	4,0	17 554 918
IIA	23	kg	11 847 000	3 202 410	473 880	4,0	3 676 290
IIB	13	kosov	586 244 000	613 195 160	285 710	0,05	613 480 870
IIB	14	kosov	17 887 000	18 423 610	715 480	4,0	19 139 090
IIB	15	kosov	20 131 000	21 072 590	274 510	1,4	21 347 100
IIB	16	kosov	17 181 000	18 241 410	149 117	0,9	18 390 527
IIB	17	kosov	13 061 000	13 452 830	522 440	4,0	13 975 270
IIB	26	kosov	6 645 000	7 077 360	180 460	2,7	7 257 820
IIB	28	kosov	92 909 000	101 270 810	3 220 806	3,5	104 491 616
IIB	29	kosov	15 687 000	16 410 980	126 255	0,8	16 537 235
IIB	31	kosov	96 488 000	100 979 370	42 992	0,04	101 022 362
IIB	78	kg	36 651 000	36 762 570	934 242	2,5	37 696 812
IIB	83	kg	10 883 000	11 378 820	274 079	2,5	11 652 899
IIIB	97	kg	2 861 000	3 118 490	114 440	4,0	3 232 930
	163	kg	8 481 000	8 921 840	13 235	0,2	8 935 075
drugo	X20	kg	59 000	60 770	2 380	4,0	63 130

720 Ljudska republika Kitajska					PRILAGODITEV Prenosi iz kvotnega leta 2003		
Skupina	Kat.	Enota	Omejitev za 2004	Delovni obseg po izvajanju normalne prožnosti	Količina	%	Novi prilagojeni delovni obseg
drugo	X117	kg	684 000	745 560	27 360	4,0	772 920
drugo	X118	kg	1 513 000	1 649 170	60 520	4,0	1 709 690
drugo	X122	kg	220 000	226 600	8 800	4,0	235 400
drugo	X136A	kg	462 000	475 860	18 480	4,0	494 340
drugo	X156	kg	3 986 000	4 105 580	159 440	4,0	4 265 020
drugo	X157	kg	13 738 000	13 933 540	549 520	4,0	14 483 060
drugo	X159	kg	4 352 000	4 482 560	174 080	4,0	4 656 640